

# LE COURRIER DE BERTHIERVILLE

ORGANE HEBDOMADAIRE DES INTERETS DU COMTE DE BERTHIER-MASKINONGE.

Vol. XI, No. 3

Saint-Justin, le jeudi, 7 NOVEMBRE 1935.

Camille DUCHARME, Rédacteur-gérant.

## LES ELECTIONS PROVINCIALES

NOMINATION LE 18 NOVEMBRE. — VOTATION LE 25

Bien que le terme d'office du Parlement provincial actuel ne serait supposé se terminer qu'en août 1936, l'Hon. M. Taschereau lance un appel au peuple pour le 25 courant, comme nous l'annoncions d'ailleurs dans notre journal la semaine dernière.

**Temps propice ou non? — Les candidats seront-ils nombreux?**

Il ne nous appartient plus de dire si cette décision est sage ou non: l'autorité a parlé, que les aspirants aux honneurs politiques se lancent dans la mêlée. Les candidats seront-ils aussi nombreux pour le provincial que pour le fédéral? Nous ne le croyons pas, cependant avec l'entrée de l'Action Libérale Nationale, il n'est pas douteux que dans plusieurs comtés, les électeurs devront choisir parmi trois ou quatre candidats.

### Un groupe assez faible

Dès les premiers jours de la campagne, le parti conservateur de la province paraît très faible: l'organisation, l'argent, l'entente, tout fait défaut, le chef même semble ne pas avoir le courage des années passées: pourquoi cette faiblesse à l'heure où les oppositionnistes de partout renversent les gouvernements les plus forts, grâce au mécontentement quasi-général du public, pourquoi M. Duplessis, le chef conservateur de cette province, ne s'entoure-t-il pas de lieutenants d'expérience. Car ils sont nombreux ceux qui voudraient l'aider et ils n'attendent que l'appel pour se lancer à l'attaque?

Pourquoi M. Duplessis n'a-t-il pas de journaux pour répandre ses idées? Ne réalise-t-il pas encore la nécessité de la presse? Autant de questions auxquelles il n'est pas besoin de répondre.

C. Ducharme.

## "PETITS FAITS"

par-ci par-là.

### MERCI

La Société Artistique de Berthierville, se fait un devoir de remercier tous ceux qui ont bien voulu contribuer à faire un franc succès de leur partie de cartes de mardi dernier: la semaine prochaine, nous donnons d'autres détails.

### Tremblement de terre

On parle encore de la frayeur avec laquelle la population de la ville et des environs, s'éveillait vendredi dans la nuit, (exactement une heure et cinq minutes): ce qui rendit la chose encore plus lugubre ici, ce fut un court-circuit produit par la friction de deux fils chargés d'électricité, dans la cour de la Distillerie Melcher, et qui à un certain moment du tremblement de terre, engloba la ville dans une boule de feu: on a couramment parlé de tonnerre et s'éclairs, mais il n'y eut rien de cela. L'agitation dura une grosse minute: on rapporte des dégâts assez considérables dans le nord de la province, des morts et des blessés à divers endroits.

Il y aura bientôt dix ans que l'on avait eu quelque chose de semblable.

### MARIAGE

Lundi à 8 heures, M. l'abbé C.-E. Beaudry bénissait le mariage de Mlle Cécile Destrempe et de M. Eddy Barrette: les nouveaux époux partaient de suite vers onze heures pour un voyage.

M. Paul Destrempe servait de témoin à sa sœur et M. Henri Barrette accompagnait son fils.

Aux nouveaux mariés nous souhaitons bonheur et santé.

### BIEN MALADE

Mlle Norma Caisse, fille de M. J.-A. Caisse, vient de subir une grave opération pour appendicite: son cas inspire encore de grandes complications.

### VA ET VIEN

M. et Mme Dumoulin, de Lacolle en visite chez le Dr et Mme Paul Gervais.

Me Emile Ferron, de passage à Berthierville dimanche.

Mlle Dupont, de Kapuskasing, en visite chez Mme L.-J. Albert.

M. et Mme Omer Pilon à Berthierville dimanche.

M. et Mme Omer Paquette et Mlle Paquette à Montréal ces jours derniers.

M. et Mme J.-P. Lauzon et leur famille à Montréal en fin de semaine.

M. Victor Allard, de Montréal, à Berthierville lundi et mardi.

M. et Mme W. Gervais, de Québec, en visite dimanche chez Dr et Mme Théodore Gervais ainsi que chez Dr et Mme Paul Gervais.

Mlle Pauline Piette de retour à Berthierville après avoir passé un mois à Woonsocket, l'invitée de Mme J.C.L. Ambuchon: elle a aussi visité Boston, Providence et les villes environnantes.

### REMARQUEZ BIEN

C'est jeudi prochain le 14 novembre à la salle du Collège St-Joseph la représentation

### LA SACRIFIEE

Le programme comprendra aussi des comédies, etc., etc.

Billets en vente au Courrier de Berthierville

### Avant les élections...

Comtés dans la province.

La campagne électorale provinciale qui se déclanche présentement, est la dix-neuvième dans notre province de Québec, depuis la Confédération. En effet, on fait appel au peuple depuis août 1867. Québec alors ne comptait que 65 comtés, il y en a maintenant 90.

### Parti au pouvoir.

Depuis 1867 les conservateurs ont été au pouvoir de 1867 à 1878. Les libéraux prirent les rênes du gouvernement en 1878 et ont continuellement gardé le pouvoir depuis; il y a eu trente-huit ans au mois de mai dernier. L'hon. Gabriel Marchand fut le premier des premiers ministres de la série des chefs de l'administration libérale. Il mena les affaires de la province du 26 mai 1898 au 25 septembre 1900 alors qu'il eut pour successeur M. S.-N. Parent, du 3 octobre 1900 au 20-mars 1905. Sir Lomer Gouin le remplaça et fut premier ministre du 23 mars 1905 au 8 juillet 1920. Il désigna, pour lui succéder à ce poste, l'hon. M. L.-A. Taschereau qui est premier ministre depuis cette date, c'est-à-dire depuis quinze ans. L'hon. M. Taschereau entra en 1907 dans le cabinet Gouin à titre de Ministre des Travaux Publics et du Travail. C'était le 26 août 1917, onze mois avant de remplacer Sir Lomer Gouin à la tête de l'administration provinciale.

C'est-à-dire que durant les soixante-huit ans écoulés depuis la Confédération, les conservateurs ont été au pouvoir dans la province de Québec pendant vingt-cinq ans et quelques mois et les libéraux pendant environ quarante-deux ans dont trente-huit sans interruption jusqu'à présent.

Les conservateurs ont formé dix ministères dont un, celui de l'hon N.-L.-G. Taillon, ne dura que deux jours. Pour leur part les libéraux en ont formé sept dont un, celui de l'hon. M. Joly ne tint qu'un peu plus d'un an.

La quatrième élection de M. Taschereau.

L'élection que va faire l'hon. M. Taschereau sera la quatrième que le premier ministre actuel tiendra en qualité de premier ministre. Il en eut une première en 1923 et une seconde en 1927. Il en eut une autre, la dernière, en 1931. En 1923, les libéraux sur quatre-vingt-deux comtés en remportèrent soixante-quatre; en 1925 sur le même nombre de comtés, il en remportèrent soixante-treize et en 1931, ils en remportèrent soixante-dix-neuf sur quatre-vingt-neuf.

### Nombre d'électeurs.

Le nombre des électeurs inscrits dans la province de Québec en 1887 était de 161,800. Aux élections générales de 1927, le nombre des électeurs était de 567,907. Les listes en vigueur lors de la dernière élection générale portaient 639,005 soit 71,098 de plus que celles qui ont servi à l'élection générale de 1927. Cette année-là, la province était divisée en 4,653 sections de vote. Dans les quatre-vingt-dix districts électoraux, 493,885 bulletins ont été déposés dans les urnes soit 106 par section de vote en moyenne. Le nombre des votes valides ont été de 489,695. Avant les dernières élections les libéraux lors de la dissolution avaient soixante-neuf comtés et les conservateurs, douze. Il y en avait quatre vacants: Montcalm, Brome, Lévis et Dorchester. Cette année, on compte dix-sept sièges vacants.

### En 1931

Enfin, rappelons que la proclamation dissolvant la dix-septième législature et ordonnant l'élection d'une nouvelle assemblée est en date du 30 juillet 1931 et que les brèves d'élection ont été émis à la même date. Cent-quatre-vingt-dix-neuf candidats ont été régulièrement présentés dont quatre dans un district, trois dans dix-sept et deux dans soixante-douze. Trois des candidats se sont désistés avant le jour du scrutin mais il n'y a eu aucune élection par acclamation. Le jour du scrutin était le 24 août dans tous les districts.

### PARTIE D'HUITRES

Les ANCIENS DU COLLEGE ST-JOSEPH de Berthierville organisent une partie d'huitres pour le samedi 16 novembre prochain.

C'est au profit de l'Amicale et tous les ANCIENS et les AMIS sont cordialement invités.

## Pour la prévention des accidents du travail

ACTIVITES DE L'ASSOCIATION DE QUEBEC.

Afin d'aider les industriels de la province à résoudre les problèmes que présentent pour eux la réduction des accidents du travail dans leurs établissements, l'Association de Québec pour la prévention des accidents du travail organisera dans tous les centres de la province des réunions où seront instamment invités tous les employeurs du district environnant.

Le gérant général de l'Association, le Col. Arthur Gaboury, présidera ces assemblées qui se tiendront chaque mois dans un endroit différent, et expliquera aux employeurs les articles de la loi des accidents du travail qui présentent pour eux quelque difficulté. On insistera aussi sur la relation entre le nombre des accidents et le coût de la compensation et la nécessité de prendre toutes les mesures nécessaires pour en obtenir la réduction.

## En marge du conflit Italo-Ethiopien

LE LAC TSANA.

S'il faut en croire les correspondants européens, le lac éthiopien Tsana serait la véritable cause de l'imbroglio anglo-italien. Ce lac est la source du Nil bleu. Ce grand fleuve traverse le Soudan et l'Egypte, deux pays sous la suzeraineté de l'Angleterre. On conçoit que la possession de ce lac par une grande puissance pourrait résulter en l'assèchement du Nil bleu, soit par l'établissement de pouvoirs hydrauliques ou le détournement des eaux de ce lac vers d'autres cours.

La possession de ce lac soit par l'Ethiopie ou l'Italie n'intrique nullement les citoyens canadiens. Elle ne devrait pas coûter l'ombre d'une goutte de sang du dernier citoyen de notre pays. Malheureusement, le covenant signé par le Canada à Genève nous impose l'obligation de participer à une guerre de sanctions contre tout pays belligérant.

Nous espérons que le gouvernement ne prendra pas de décisions à la légère à ce sujet.

Comme pour la campagne fédérale, nous sommes en mesure d'affirmer que la lutte provinciale sera très contestée spécialement dans notre comté de Berthier: il y a des rumeurs sérieuses pour 3 ou 4 candidats.

Pour de plus amples détails sur la politique, voyez notre page 7.

**Le Courrier de Berthierville**

JOURNAL HEBDOMADAIRE

W.-H. GAGNE — Cam. DUCHARME  
Ed.-Prop. Réd.-Gérant.

Le prix de l'abonnement est de \$1.00 par année pour le Canada et \$1.50 pour les Etats-Unis. — Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles du Courrier sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

**NECROLOGIE**

A Berthierville le 26 octobre 1935 vers 3 hrs 45 minutes du matin mourait paisiblement dans le Seigneur Madame Joseph Bacon après une maladie qui a duré à peine 19 jours. Elle était âgée de 84 ans et 16 jours.

On savait depuis quelques temps que Madame Joseph Bacon souffrait d'une faiblesse de coeur mais l'on était loin de s'attendre à un dénouement aussi précipité. Cependant avec une vigilance bien exercée elle eut le bonheur de recevoir les derniers secours de la religion grâce qu'elle avait toujours demandé et dont son Dieu s'est plu à exaucer.

Elle avait pris pour tâche de régler sa vie sur celle de Jésus doux et humble de coeur et comme elle le voulait sincèrement Dieu lui accorda la grâce d'approcher du modèle. Encore un caractère distinctif de Madame Bacon était sa joie, sa bonté et sa grande charité envers les pauvres, aussi d'unanimes et éclatants témoignages de sympathie, d'estime et de reconnaissance, mérités par la chère défunte de la part de tous ceux qui avaient pu apprécier son âme d'élite, sont venus la consoler dans son deuil et lui prouver que la femme de bien triomphe de la mort par les germes de vie et de vertu déposés dans ses œu-

vres et par les bénédictions qui gardent sa mémoire.

Dieu l'a enlevée à l'affection de ses amis et aux membres de sa famille au nombre de 9.

Le convoi funèbre composé de parents et amis partit de la demeure de la défunte à 9.45 hrs du matin pour se rendre à l'église paroissiale, ornée de ses plus beaux habits de deuil.

Le chant solennel et lugubre de Requiem annonçait parfaitement les trois voix par lesquelles elle a passé.

Voix de la terre. La joie de notre coeur, s'est éteinte, car la mort est entrée dans notre maison.

Voix du purgatoire. Ayez pitié de moi, ayez pitié de moi, vous du moins qui êtes mes amis. car la main de Dieu m'a frappé.

Voix du ciel. Bienheureux ceux qui meurent dans le Seigneur.

La défunte laisse dans le deuil, son époux Joseph Bacon, 4 fils: Romulus, Viateur et Olympe de Berthierville et Azarie de Montréal; 4 filles Madame Gaspard Lavallée, née Marie-Anne, Mme Auguste Braconnier, née Léontine, de Berthier, Mme Vve Joseph Délorne, née Alice et Mme W. Aubuchon, née Elise, de Montréal. Deux frères Hercule et Louis Coulombe.

La levée du corps fut faite par le chanoine J.-H. Désy qui chanta aussi le service, assisté des abbés Ducharme et Houle, comme diacre et sous-diacre. La chorale sous la direction de l'abbé Beaudry exécuta la messe du frère Larivière.

La famille a reçu de nombreuses marques de sympathies de: M. et Mme Romulus Bacon, M. et Mme Azarie Bacon, M. et Mme Viateur Bacon, Mme Jos. Délorne, M. et Mme Gaspard Lavallée. Mme W. Aubuchon, M. et Mme Aug. Braconnier, M. Omer Bacon, M. et Mme Alcide Délorne, Montréal; M. et Mme Ls. Bacon, T-Rivières; M. et Mme Donat Houle, Montréal; Edmond Délorne Montréal; M. et Mme Victor Lamarche, T-Rivières; Mlle Violet et M. Donatien Délorne de Montréal; M. et Mme Paul Aubuchon et M. et Mme Roland Aubuchon, Montréal; M. et Mme Octavien Lavallée, Berthierville; M. et Mme Z. Bacon, M. et Mme Z. Lemieux, Montréal, Wilfrid et Victor Bacon, Joliette; John Bacon, Burlington, M. et Mme Edouard Thibert, Tégumseh, Ontario, M. et Mme Alcide Coulombe, M. et Mme Roméo Coulombe Ste-Elisabeth, M. et Mme Camille Ducharme, St-Norbert. La famille Théophetus Hénauld, Collège St-Joseph, M. et Mme D. Tessier, M. et Mme C. Grandchamp, M. et Mme B. Farly, Famille Z. Bibeau, M. et Mme E. Rocheleau, M. et Mme J.-C. Gravel, chef de police, Mme Emile Poirier, St-Norbert, Camille Laferrière, Montréal. La famille J.-A. Laforest, M. et Mme W. Coutu, Mlle Reina Gervais, M. et Mme J.-R. Jubinville, Mlle Gabrielle Barrette, Famille Charles et Alfred Picotte, M. et Mme Hervé Picotte, Emery Picotte, Ste-Ursule; M. et Mme Conrad Picotte, Montréal. Mme Vve Alfred Marseille, Famille Philias Aubé, M. et Mme Jos Desroches, M. et Mme Laurent Mesnard, M. et Mme Azellus Lavallée, Camille Ducharme, M. et Mme Adolphe Délisle, M. et Mme Abondius Généreux, M. et Mme Adrien Ducharme, M. et Mme

J. Albert Tellier, M. et Mme Emile Marseille, La famille J.-H. Aubé, La famille C.-E. Bellerose, M. et Mme Romuald Gendron, Marie Louise et Malvina Allard, M. et Mme Paul Artur Savignac, Mlle Yvonne Bégin, Dolphis Caisse, Mme Vve E. Bayeur, M. et Mme Donat Rocray, M. et Mme Adrien Beauvage, M. et Mme Victorin Sauvageau, Mme Vve Jos. Salvas, M. et Mme Jean Louis Tellier, M. Emile Savignac, M. et Mme René Tessier, La famille Aimé Gervais, Mme Vve Eug. Auclair, M. et Mme L. A. DeGrandpré, M. et Mme Ovide Laporte St-Norbert, M. et Mme Georges Péloquin, M. et Mme J.-A. Champoux, Famille Avila Lapointe, La famille Vve Ernest Levesque, Mme Vve Joseph Picotte, Wellimentic, M. et Mme Raoul Chamberland, Manchester, M. et Mme Hervé Chauvette, Montréal; et autres.

Offrandes de Messes: L'abbé Az. Poirier, Mascouche; M. et Mme Edouard Thibert, Tégumseh, Ontario.

Bouquets Spirituels: La famille André Héneault, Montréal, M. et Mme Viateur Bacon. La famille Gaspard Lavallée, La famille W. Aubuchon, Montréal; La famille Ls. Delorme, Montréal. La famille Olympe Bacon, La famille Conrad Picotte, Montréal; Soeur Marie Octavien Supérieur, couvent Ste-Anne, Mass.; Mme Joseph Bacon était dame de Ste-Anne. Les porteurs étaient ses petits enfants: M. Alcide Délorne, Octavien Lavallée, Joseph Bacon, Alcibiade Délorne, Jules Lavallée, Viateur Lavallée, accompagnés de dames de Ste-Anne, ses 4 filles et ses 2 belles filles.

La quête fut faite par ses 2 fils: Romulus et Viateur.

**TREMBLEMENT DE TERRE**

On connaît peut-être cette innocente anecdote. Le gardien de nuit d'une petite ville ayant parcouru, une nuit, toutes les rues de la ville, ne put trouver la moindre infraction, la moindre petite fredaine de la part du plus malandrin de la population. Quel rapport faire à son chef le matin, à la relève? Seulement des pages blanches dans son carnet. Vraiment, il va avoir l'air de ne pas avoir fait son devoir et d'avoir dormi toute la nuit. Voilà que tout à coup au petit matin, alors qu'il longeait un mur, il tombe en arrêt. Une profonde fissure traverse le mur de pierre de haut en bas. Qu'est-ce cela? Franchement, il s'est passé —quelque chose d'extraordinaire et qu'y a-t-il de plus extraordinaire qu'un tremblement de terre? Alors notre gardien ouvre son calepin et de sa plus belle écriture inscrit: "A l'est de la ville, sur le mur de la rue X à cinq heures du matin, trouvé en flagrant délit un tremblement de terre".

Nos gardiens de nuit ont pu faire la même constatation durant une de ces dernières nuits. Nous avons eu notre périodique secousse sismique, oh! rien de bien grave, juste assez pour jeter un peu de froid dans le dos de quelques noctambules. Et naturellement, tout de suite notre pensée s'est reportée à ces sortes de perturbations de la nature qui ont été enregistrées dans le passé au sismographe cana-

On sait que la plus récente des secousses sismiques ressenties chez nous, avant celle de ces jours derniers, date du mois de février 1925. Elle a été ressentie pendant la période d'un temps exceptionnellement doux pour la saison, comme cette année. Elle fut, on se rappelle beaucoup plus violente que la dernière. Elle a même causé, à part une frayeur générale au sein de la population de toute la province, des dommages matériels assez considérables en certains endroits. Les savants ont, cette année-là, localisé l'épicentre à la Baie Saint-Paul ce qui, nous nous en rappelons, ne fit guère plaisir aux braves gens de Charlevoix. Comme souvenir tangible, une faille énorme se creusa verticalement aux flancs d'un énorme cap situé en arrière de la Baie Saint-Paul, sur la route de Saint-Urbain.

Il y a eu bien d'autres souvenirs tangibles de même nature des tremblements de terre plus anciens dans cette région. Ainsi l'on assure que la nature tourmentée, ces étranges accidents de terrain qui caractérisent toute la région charlevoisienne, notamment aux Eboulements, sont dus aux terribles secousses sismiques de 1663 en particulier. Nous avons eu, à diverses époques, des tremblements de terre en notre pays et les principaux, jusqu'en 1925, datent des années 1638, 1658, 1663, 1727, 1771, 1860, 1869. Avec ceux de 1925 et de cette année cela fait bien dix tremblements de terre bien comptés sur notre territoire pourtant parfaitement vierge de tout volcan.

Mais ce fut la secousse sismique de 1663 qui fut assurément la plus remarquable et si on ne signale aucune catastrophe alors, dans les environs de l'épicentre, — qui était encore à la Baie Saint-Paul. — c'est que notre pays était peu développé. Mais il a laissé une impression profonde dans tous les esprits, s'il faut en croire les récits du temps. Ces récits,

tout extraordinaires qu'ils soient, concordent entre eux et ils ne laissent aucun doute sur la bonne foi et la sincérité de leurs auteurs. La Mère Marie de l'Incarnation, entre autres, a raconté avec beaucoup de détails ce mémorable événement et l'on sait qu'elle était une femme de grand sens, d'un caractère calme et réfléchi. A la suite de Marie de l'Incarnation le Père Jérôme Lallemant rendait l'événement public en le consignait dans les "Relations des Jésuites". Enfin, les annales de l'Hôtel-Dieu de cette époque confirment en tous points les récits laissés par la Mère Marie de l'Incarnation et par le Père Lallemant. Il n'y a donc aucun doute que pendant à peu près toute cette année 1663 de fortes secousses sismiques se firent sentir sur une vaste étendue du territoire américain et que ces secousses, d'après ceux dont nous venons de citer les noms très distingués, ont sensiblement modifié les reliefs du sol en maints endroits et remplirent d'épouvante les habitants du pays.

Il est à remarquer que ces fameux tremblements de terre de 1663 commencèrent comme en 1925, au mois de février, plus précisément à cinq heures du matin du Mardi Gras au moment où l'on se préparait aux répoussances du carnaval. Le temps était calme et serein. Une seconde secousse eut lieu le soir à huit heures, puis plusieurs autres dans la nuit, d'une intensité variable. On en compta trente-deux dont six très sensibles. Bref ces secousses se firent sentir durant l'espace des six mois. Elles embrassèrent la chaîne entière des Laurentides et se firent aussi sentir à Montréal mais sans effets désastreux. On les ressentit même dans la Nouvelle-Angleterre, dans l'état de New-York et en Acadie. On assure que les ondes, d'ébranlement rayonnèrent sur une superficie de 40,000 lieues.

SAINTE-FOY. "La Presse".

**La GRIPPE vous guette!**



★ Pour prévenir ou casser la grippe, rien ne vaut une limonade chaude, sucrée au goût, saupoudrée de muscade et... généreusement additionnée de

**GIN CANADIEN MELCHERS**

Le seul du type Geneva dont l'âge est garanti par le timbre d'accise du Gouvernement. Exigez la bouteille munie de ce timbre attestant son âge et son authenticité.

DIX ONCES **85¢**  
26 oz. \$1.90 40 oz. \$2.65

Distillé et embouteillé au Canada par MELCHERS DISTILLERIES LIMITED Montréal et Berthierville

Tel: Bureau 86 Résidence 804  
**J. M. BONIN**  
Notaire  
Assurances générales Berthierville.  
"A votre service pour toutes vos assurances".  
**J. E. HAMELIN**  
128 De Frontenac C. P. 64 Berthierville

"Médecine générale"  
**DR GERALD GERVAIS, M.D.**  
ex - interne  
des Hôpitaux Ste-Justine et Notre-Dame.  
Tél. 126, BERTHIERVILLE.

CONTRE LA GRIPPE  
CONTRE LE RHUME  
ETC., ETC.  
  
**La Pharmacie Berthier**  
ENRG.  
BERTHIERVILLE.

# PAGE AGRICOLE

Cultivateurs, mêlez-vous de vos affaires mais mêlez-vous en. (Mgr Courchesne)

## LE SOIN DES CHEVRES EN HIVER

Comme l'élevage des chèvres est en progrès constant au Canada, il n'est pas hors de propos de faire remarquer que les chèvres exigent à peu près les mêmes soins que les vaches laitières. Il faut les abriter pendant les pluies froides; en automne, il faut les rentrer dans la chèvrerie tous les soirs. On doit les renfermer de plus en plus à mesure que le temps se refroidit, et en hiver ne les laisser sortir qu'une fois par jour pour prendre leurs ébats. Le meilleur fourrage est le foin de trèfle ou de luzerne; il faut en donner deux fois par jour, autant que les chèvres peuvent en consommer promptement sans en laisser. Elles sont aussi friandes de racines sous forme de navets ou de betteraves fourragères et on peut leur en donner régulièrement. L'avoine doit être le grain principal; on le donne deux fois par jour, matin et soir. On peut ajouter à l'avoine de cinq à dix pour cent de tourteau de lin ou 25 pour cent de son. Les chèvres mangent plus ou moins de grain suivant leur capacité individuelle; on donnera donc à chacune d'elles ce qui paraît être la quantité nécessaire pour la porter à produire le plus de lait possible. Les chèvres aiment brouter et l'on pourra satisfaire leur désir sous ce rapport, dit M. A.-A. MacMillan dans le bulletin récemment publié sur l'élevage de la chèvre au Canada, par le Ministère fédéral de l'Agriculture, en jetant dans la cour où elles sortent pour prendre leurs ébats quelques branches apportées du bois.

## PROTECTION DES ROSIERS PENDANT L'HIVER

(Notes des fermes expérimentales).

C'est toujours un problème difficile que d'hiverner les rosiers dans l'Est du Canada. En fait, les pertes causées par l'hiver sont telles qu'elles découragent souvent beaucoup d'amateurs, qui pourraient devenir de grands producteurs de roses. Et cependant la station expérimentale de Fredericton, Nouveau-Brunswick, a démontré pour des essais conduits pendant une série d'années que ces pertes peuvent être réduites à un minimum. Il suffit de prendre certaines mesures de précaution.

La première chose à noter, c'est que l'hivernage des rosiers dépend de l'action combinée de certains facteurs, tous importants. En premier lieu il est nécessaire d'avoir un arbrisseau vigoureux, bien développé, dont le bois est bien aouté ou mûri avant l'arrivée des froids. Ceci signifie que le rosier doit être planté dans un endroit favorable, bien engraisé et bien cultivé. Les façons d'entretien doivent être conduites de façon à provoquer une pousse vigoureuse au commencement de l'été suivi par un ralentissement de la végétation à la mi-été et un aoutement parfait du bois en automne. Il ne faut donc pas appliquer d'engrais azotés après la première semaine d'août; de même les arrosages doivent graduellement être réduits au minimum. Il est bon d'appliquer une forte couche d'engrais au commencement de l'été pour provoquer une pousse vigoureuse. Les petits arbrisseaux qui n'ont fait qu'une maigre pousse pendant l'été sont beaucoup plus exposés à souffrir de l'hiver que les grands arbrisseaux vigoureux, à condition que le bois de ces derniers soit bien aouté.

Si nous avons pris ces précautions nous aurons des rosiers bien développés. Il s'agit maintenant de les protéger pour l'hiver. Le meilleur moyen pour cela est de butter ou de rechausser chaque rosier séparément jusqu'à une hauteur d'au moins 8 pouces avec de la terre en remplissant les espaces entre eux avec du fumier ou un autre genre de paillis. Il faut avoir soin d'enlever ce fumier très tôt au printemps afin que le sol pardessus puisse dégeler rapidement. On déterre ensuite les rosiers dès que la terre peut être enlevée.

L. C. YOUNG,  
Station expérimentale fédérale  
Fredericton, N.-B.

## PROTECTION DES ARBRISSEAUX FRUITIERS

(Notes des fermes expérimentales).

Il existe certains moyens de protéger les tiges de framboisier contre les grands froids de l'hiver. A Cap Rouge, où la neige est abondante et où le thermomètre descend assez bas, la Station expérimentale fédérale ainsi qu'un grand nombre de producteurs ayant des plantations commerciales, ont adopté la méthode suivante: Dès que la végétation cesse et avant que les grands froids commencent, on courbe les pointes des tiges jusqu'à terre et on amoncelle sur elles une certaine quantité de terre en rejetant vers la rangée quelques bonnes tranches de terre de chaque côté. Naturellement, cette pratique ne s'applique qu'aux plantations en lignes ou en rangées. Lorsque la terre est gelée, beaucoup de planteurs appliquent une couche de fumier bien pourri, tandis que d'autres emploient de la paille qui ne contient pas de grains de mauvaises herbes.



## TONIFIEZ-VOUS

Vous qui souffrez de:

- Pâleur
- Faiblesse
- Manque d'appétit
- Fatigues
- Douleurs de dos, de reins
- Périodes douloureuses
- Irrégularités
- Troubles internes
- essentiellement féminins
- (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE)



Prenez les bonnes PILULES ROUGES, qui, depuis 40 ans, font du bien aux femmes dans votre état. Pourquoi ne vous ferait-elles pas du bien à vous aussi?

## PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1570, rue S.-Denis, Montréal.

Cette substance aide à retenir la première neige qui tombe et constitue ainsi une bonne protection contre les grands froids, qui se produisent parfois assez tôt lorsqu'il tombe peu de neige. S'il a été employé de la paille, naturellement, cette paille est enlevée au printemps et le fumier pourri est incorporé dans la terre au moyen du cultivateur à cheval. Ceux qui cultivent des framboisiers en touffes suivent à peu près la même méthode.

Quant au groseilliers et aux gadeliers, on les rechausse bien avant la gelée et on applique du fumier paillieux lorsque la terre est gelée. C'est là la pratique que nous suivons depuis bien des années à la Station expérimentale de Cap Rouge et nous n'avons encore jamais eu à nous plaindre des dégâts causés par l'hiver.

C. E. STE-MARIE,  
Station expérimentale fédérale,  
Cap Rouge, Qué.

### LA DIFFERENCE

Le père. — Quelle différence y a-t-il entre "Suffisant" et "Assez"?

Le fiston. — "Suffisant" c'est lorsque maman croit que j'ai mangé trop de gâteau. "Assez" c'est quand je décide que je ne puis plus en manger.



### A ceux qui souffrent de maux de tête

Les maux de tête se font sentir dans les régions de la tête A, B, C, D, E, F. Pour connaître leurs causes lisez attentivement la circulaire incluse dans chaque boîte.

Pour soulager les douleurs périodiques, migraine, mal de dos, rhumes, grippe, etc., prenez les Capsules Antalgine.



**ANTALGINE**  
EN VENTE PARTOUT 25¢

Si vous désirez en Assurance, une protection parfaite et de tout instant,

Placez vos risques et responsabilités de tous genres par l'entremise de

## Laurent Roy

Courtier en Assurances

Représentant des meilleures Compagnies Canadiennes-Françaises, Américaines et Anglaises.

Résidence: 163 Frontenac. — Tél. 180 — Berthierville.

Informations fournies avec plaisir et entière satisfaction sur chacune de vos difficultés à résoudre.



"Garanti de 6 mois"

TELEPHONEZ AU No 62

Du nouveau pour vous, Mesdames

### UN VAPORISATEUR

spécialement pour traiter les cheveux malades ou cuir chevelu en mauvais ordre, pellicules, etc.

Toujours à votre service pour la COIFFURE et PERMANENTS

## Salon Léo

129 De Montcalm,

Berthierville.

TELEPHONE: 12.

B.P. "D"

## Gaston ALLARD,

147 De Montcalm,

BERTHIERVILLE.

AVOCAT

# Les Lithinés du Dr Gustin

procurent économiquement la meilleure Eau de table et de régime

ALCALINE — LITHINEE — PETILLANT — DIGESTIVE  
SONT TRES EFFICACES CONTRE:

Acide Urique, Rhumatisme, Goutte, Maladies du Foie, de la Vessie, de la Peau, de l'Estomac et de l'Intestin.

Une boîte de Lithinés contient 12 paquets suffisants pour 12 grosses bouteilles d'un litre.

PRODUIT DE FRANCE

— EN VENTE PAR —

La Cie Canadienne des Agences LaPharmacie Berthier Emrg. Modernes, 6614 Ave. Delormier, MONTREAL. Voisin du Manoir BERTHIERVILLE.

"Nos réparations donnent satisfaction"

ROBERT LAPORTE

Cordonnier-Sellier.

SPECIALITE: Attelages, etc.

BERTHIERVILLE

TEL.: No. 29

### ONDULATIONS PERMANENTES

N'importe quel genre: au fer, à l'eau etc.

SALON DE BEAUTE

## Melle Cécile Gendron



50 rue Iberville

BERTHIERVILLE

# NOS COURRIERS

## St-Barthélemi

### Au conseil:—

Séance très importante au Conseil, lundi matin. Les communications qui y ont été faites sont d'un intérêt primordial pour la paroisse, et les intéressés qui ont réussi à mener à bonne fin les projets soumis méritent des félicitations de tous les contribuables.

1o — Creusage de la Rivière Cachée: — Il se fera certainement sous peu et cette fois, au complet. Une lettre est lue du Département de l'Agriculture de Québec, octroyant \$4000.00, et une autre du Département des Travaux publics d'Ottawa, promettant la même somme. Le Conseil invite alors les entrepreneurs locaux à faire des soumissions. Ce creusage fera un bien immense à nos terres du bas, et permettra une meilleure mise en culture de plusieurs acres de terre.

2o — Route du Grand St-Jacques: — Le gravelage du Grand St-Jacques est décidé et doit commencer cette semaine. Quoique les démarches n'aient été faites que depuis peu, notre député, M. Cléophas Bastien a fait un prompt travail et a réussi à obtenir une somme assez rondelette pour la réfection de ce chemin. M. Avila Plante a été nommé surveillant des travaux.

3o — Contre les incendies: — A l'unanimité, le Conseil a accepté la soumission de M. Armand Dumontier, entrepreneur, pour la construction d'une station de pompes et le creusage de citernes dans différents points du village. Le montant approuvé est de \$8,247.50. C'est un bon pas de fait, on peut dire le principal. Il ne reste qu'à signer le contrat d'achat de la pompe à incendie avec ses accessoires; on nous assure que ce sera bientôt fait.

### Vers l'Abitibi:—

Il est rumeur que plusieurs de nos jeunes gens sont engagés pour l'hiver à la réfection d'un chemin entre Rouyn et Amos. Le départ aura lieu par train spécial C.N.R., à Joliette, le 8 au matin. Les travaux se font sous la surveillance du Département de la Voirie, sous la responsabilité directe de M. Frank Martin.

Somme toute, une petite brise de prospérité souffle sur la paroisse. Une quinzaine de milliers de dollars éparpillés dans nos familles va faire un grand bien. Maintenant que la municipalité est munie d'un bon système contre les incendies, nos hommes d'affaires auront certainement plus de chance d'amener des industries que par le passé. Le manufacturier des villes recherche de plus en plus les petits centres: à nous de travailler pour avoir notre part.

### Ecole Régionale d'Agriculture:—

Notre paroisse vient de s'enrichir d'un joli groupe de 34 jeunes gens provenant de 20 paroisses différentes. Ils viennent suivre les cours de notre Ecole régionale d'Agriculture et St-Barthélemi est heureux de leur offrir la plus cordiale bienvenue. Voici par paroisse la provenance de ces élèves: St-Barthélemi, 3; St-Lin, 3; St-Roch, 3; St-Esprit, 3; Crabtree Mills, 3; St-Paul, 2; St-Ambroise, 2; Rawdon, 2; St-Michel des Saints, 2; Trois-Rivières, 1; St-Alexis de Montcalm, 1; Notre-Dame de Lourdes, 1; Ste-Elisabeth, 1; Ste-Marie Salomé, 1; St-Pierre, 1; St-Jacques, 1; St-Justin, 1; St-Zénon, 1; Ste-Mélanie, 1; St-Norbent, 1.

## Maskinongé

M. et Mme Honorat Lamy, leur fille Françoise et leur fils Maurice de Ste-Anne d'Yamachiche en visite dimanche dernier chez M. et Mme Napoléon de Carufel.

M. et Mme Adélarde Grenier, M. et Mme Amédée Grenier de St-Mathieu de Caxton en visite récemment chez Mme Alexandre de Carufel.

M. et Mme J. O. Baril Mlle Alice Picotte, MM. Charlemagne et Ferdinand Baril, sont allés à Batisacan dimanche dernier.

M. et Mme J. O. Rinfret et leurs enfants, de Louiseville, M. et Mme Alphonse Baril, de Ste-Ursule en visite dimanche chez M. et Mme Chs-Ed. Déziel.

Mme Chs-Edouard Déziel est allée à Montréal il y a quelques jours.

Mlle Rita Bélanger de Montréal a passé quelques jours chez son père M. Arthur Bélanger.

Mlle Marcelle Perreault de Louiseville en visite ces jours derniers chez M. et Mme Alcide Lemyre.

Mme Donat Lambert de Trois-Rivières, Mme Edouard Lachance de St-Jean d'Iberville, Mlle Solange Gravel, de Trois-Rivières, en visite chez leurs parents M. et Mme F.-X. Gravel.

Mmes Louis Landry et Narcisse Bastien, Mlle Marthe Landry ont passé la fin de semaine à Montréal.

M. et Mme Hormidas Fréchette de retour d'un voyage à Montréal.

M. Edgar Bastien de Montréal est venu visiter sa mère malade Mme Hermélus Bastien, dimanche.

Le 28 octobre, étaient en visite chez M. et Mme Maxime St-Louis.

Mme Wellie St-Louis de Shawinigan, Mme Ernest St-Louis, M. Régis St-Louis, M. Jean Gilles, Yvon, Huguette et Louise St-Louis de Trois-Rivières, Mme Armand Clément de Louiseville.

## Ste-Ursule

### Baptême:—

M. et Mme Willie Vincent née Rose Anna Dauphinais sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils baptisé sous les noms: Joseph, Georges, Jules. Parrain et marraine M. et Mme Georges Philibert de Maskinongé oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mlle Lucienne Dauphinais tante de l'enfant.

### Nos félicitations.

### Sépulture:—

Samedi matin est décédé M. Maxime St-Louis époux de feu Mary Turner, du Rang Crête de Coq à l'âge de 75 ans et 2 mois. Ses funérailles eurent lieu à Sainte-Ursule Falls lundi le 28 du présent mois à 9 hres. Une assistance nombreuse l'accompagnait à sa dernière demeure. Il fut inhumé au cimetière de Louiseville. Le défunt laisse dans le deuil son garçon M. Franck St-Louis chez qui il demeurait et 2 filles Mme Freddy Turner (Lina) de Montréal et Mlle Amanda St-Louis de Ste-Ursule.

A la famille en deuil nos profondes sympathies.

### Fête du Christ-Roi:—

A l'occasion de la grande Fête du Christ-Roi, il y eut au Couvent à 3hres salut solennel, récitation des litanies et de la prière à St-Joseph, ensuite M. l'abbé Boulay aumônier, reçut un groupe de petits garçons de la grade d'honneur.

Le soir à 7hres il y eut petites scènes par les petits garçons ce qui fut bien intéressant et très bien réussi.

### Baptême:—

M. et Mme Roméo Béland sont les heureux parents d'une petite fille baptisée sous les noms de Marie-Jeanne, Ursule et Louise. Parrain et marraine M. et Mme Napoléon Bellemare, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme François Bergeron grand-mère de l'enfant.

## PETITES ANNONCES

L'Echo de Saint-Justin et le Courrier de Berthierville sont lus par plus de 20,000 personnes chaque semaine. Si vous avez quelque chose à vendre, à louer ou à échanger, essayez nos petites annonces — Vous serez surpris du résultat.

TARIF: 25 mots ou moins 35 cents; 1 cent par mot additionnel. Quatre insertions consécutives pour le prix de trois. A ce prix, les petites annonces seront publiées dans nos deux journaux.

### FERMES DEMANDEES

On demande à acheter de 40 à 50 fermes situées dans les Comtés de Berthier ou Maskinongé. Envoyez tous les détails à M. P.-O. Coulombe, L'Epiphanie Qué.

### BOIS DE CHAUFFAGE A VENDRE

Nous avons environ 150 cordes de bon bois de chauffage (sec) de 15 à 18 pouces, à vendre. S'adresser au Magasin W.-W. Gagné, St-Justin.

### A VENDRE

Tout ce qu'il faut pour installer une patinoire: système électrique, bandes, etc.

Nécessaire pour club de hockey: costumes, etc, etc.

### DOUCET & JOLY

Berthierville.

### Va et vient:—

Mlle Marguerite Baril, fille du Dr Baril, de St-Narcisse a passé une quinzaine au presbytère chez son parent M. l'abbé Baril, curé.

## Montréal

M. et Mme Noé Gaboury de St-Lin en promenade à la ville dimanche dernier.

M. et Mme W.-H. Gagné de St-Justin de passage à la ville ces jours derniers.

M. et Mme Antonin Gagné de St-Justin, en visite chez M. Agapit Cloutier dimanche dernier.

M. Jean Desrochers, est allé à Ottawa dimanche dernier en visite chez son père M. Félix Desrochers, Bibliothécaire général du Parlement fédéral.

M. et Mme Denis Duchesnay de La Tuque de passage à Montréal dernièrement.

M. Jos. Octave Lafrenière de Gravelbourg Sask. en visite chez des parents et amis à Montréal pour quelques jours.

M. l'abbé J.-Omer Meunier, de Bangor Me. en visite chez M. Wilfrid Duchesnay ces jours derniers.

M. Adolphe L'Archevêque, évêque de Delorimier à Ottawa dimanche dernier.

M. Wilfrid Duchesnay, était de passage à Ottawa dimanche dernier, durant son court séjour dans la Capitale il fut l'hôte de M. Félix Desrochers, bibliothécaire général du Parlement fédéral. Il avait fait le trajet en automobile en compagnie de M. Adolphe L'Archevêque, évêque de Delorimier.

Mlle Jeannette Duhamel est allée à Ste-Ursule la semaine dernière assister au mariage de M. J. Neau.

M. Edgar Richard retenu à sa chambre pour cause de maladie, se rétablit promptement.

Mlle Fernande Delisle, de Chambly Bassin en visite ces jours derniers chez son oncle M. Wilfrid Duchesnay.

Dimanche dernier M. Wilfrid Duchesnay recevait quelques amis chez lui en l'honneur de M. J.-Octave Lafrenière de Gravelbourg Sask., en visite chez lui. Il y eut chant et musique. Ont prit part à cette petite soirée: M. et Mme Ovide Thibodeau, de Rosemont; M. et Mme Pierre Jura, Mlle Yvonne Thibodeau, M. et Mme Rolland DeVarenes, M. et Mme J.-Henri Duchesnay, M. J.-Octave Lafrenière, M. J.-L. Guay, M. J. Avila Duchesnay, M. Bernard Duchesnay, Mlle Gisèle Duchesnay, Mlle Madeleine Duchesnay, MM. Marcel et Jean Guy Duchesnay, Mlle Thérèse et Lise Duchesnay.

M. Wilfrid Duchesnay nous fit entendre plusieurs pièces de son inépuisable répertoire ainsi que son frère M. Henri. Ils étaient accompagnés au piano par M. J. Avila Duchesnay Mme DeVarenes ainsi que Mlle Gisèle, Madeleine et Thérèse Duchesnay y sont aussi allées de leurs chansons. En somme ce fut une belle réunion et nous remercions bien sincèrement M. Wilfrid Duchesnay pour sa franche hospitalité.

### Un INVITE.

## Isle Dupas

Résultat des concours du mois d'octobre au Couvent de l'Isle Dupas.

8e année: Thérèse Dandonneau, 89%; 7e année: Françoise Casabon et Madeleine Rouleau, 89%; 6e année: Pierrette Sylvestre, 85%; 5e année: Michelle Sylvestre, 84%; 4e année: Jeannette Drainville, 89%; 3e année: Albertine Latour, 87%; 2eA: Rita Richard, 85; 2eB: Jean-Rémi Héard, 87; 1ère année: Jacques DeGrandpré; Cours Préparatoire: Solange Chevalier.

La semaine dernière, un triduum fut préché par le Rév. Père Placide, pour les Tertiaires.

Mme Jos Lemire, transportée d'urgence à l'hôpital aujourd'hui. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

M. et Mme A. Laurendeau et leurs enfants, à l'Isle Dupas pour la vacance de la Toussaint.

M. et Mme Jos Charpentier et leur fils Candide, de St-Hyacinthe, chez leurs parents.

M. Jules Sylvestre de Sorel, de passage à l'Isle Dupas.

Mlle Madeleine Rouleau, à Saint-Viateur, chez son père, M. Arthur Rouleau.

M. et Mme Lionel Rochette et leur famille, à St-Viateur.

## Louiseville

Dimanche le 27 octobre, se réunissaient chez M. et Mme Armand Clément de Louiseville un groupe de parents et amis étaient

# Savourez le meilleur THÉ "SALADA"

### présent:

M. Alphonse Clément et son fils Marcel de Montréal; M. et Mme Henry Lesage de Maskinongé; Mlle Alice et Clémence St-Louis, M. Henry-Paul Lebrun de Maskinongé; Mlle Fernande et Claire Bérard de St-Barthélemi; M. Emile Coutu de Maskinongé. Ils ont apportés un très bon souvenir de cette journée.

## La Reine

### Baptêmes:—

Joseph, René, Gishlin, enfant de M. et Mme Léon Bourget. Parrain Benjamin Audy, marraine Mlle Raymond Bourget.

Joseph, Gabriel, enfant de M. et Mme Eugène Crétien. Parrain et marraine M. et Mme Arthur Doiré.

Joseph, Antoni, Robert, enfant de M. et Mme Hormidas Gauthier. Parrain et marraine M. et Mme Joseph Perreault.

Joseph, Jean-Claude, enfant de M. et Mme Chs-Henri Gauthier. Parrain et marraine M. et Mme Albert Gauthier.

### Mariage:—

M. Amette Deneau a Mlle Rita Lefebvre.

### Décès:—

Mme Jos Philippe décédée à l'âge de 34 ans.

M. Pierre Désalliers décédée à l'âge de 79 ans.

### Départ:—

M. et Mme Odilon Menard nous ont quittés pour aller demeurer à Bleazard Valley, Ontario.

## CONSEILS PRATIQUES

Si le pantalon de votre mari est déformé aux genoux, ne le portez

pas au teinturier, faites vous-même la petite réparation; pour cela posez la jambe du pantalon pliée selon la couture du côté et le pli de devant en dessous. Lissez bien l'étoffe partout où elle n'est pas déformée afin que la partie du genou apparaisse très saillante. Prenez alors un chiffon très mouillé et tamponnez avec la place de la boursouflure et les abords de la poche du genou, afin d'abondamment humidifier l'étoffe. Ceci fait, posez un chiffon humide sur l'endroit à réparer et promenez en-dessus un fer très chaud sans l'appuyer, en le maintenant un peu au-dessus du linge mouillé. La buée qui se dégage alors imprègne les fibres du tissu qui se rétracte. Repassez ensuite les abords du genou en partant d'un peu loin et en ramenant le tissu vers le centre; vous arriverez ainsi très aisément à faire disparaître l'excès de largeur et à ne plus avoir qu'une place absolument lisse.

Remarquez avec le fer et le linge humide, es deux plis de la jambe du pantalon.

Le bas des pantalons d'hommes s'use très rapidement par le frottement du drap sur le cuir du soulier. C'est pourquoi on pose un ruban spécial très solide appelé talonnette, à l'intérieur du bas du pantalon d'homme. Mais cette précaution ne suffit pas le plus souvent. Voici un autre moyen: cousez à l'intérieur et à la partie correspondant au milieu du talon, un bouton très plat noir, bouton de culotte ordinaire ayant environ un treizième de pouce de diamètre. Ce bouton éloignera le tissu de cuir de la chaussure et dès lors le frottement n'aura plus lieu. Il faut coudre le bouton à un demi-pouce du bord du pantalon afin qu'on ne puisse pas l'apercevoir.



**Ce que fait votre téléphone pour vous.**  
Entretient des relations avec les voisins ou les amis.  
Rend vos emplettes beaucoup plus faciles.  
Mande un médecin en cas de maladie ou accident.  
Permet de traiter certaines affaires sans vous déplacer.  
Fournit un moyen de contact avec le dehors quand vous gardez la chambre.  
Appelle un ouvrier compétent en cas de rupture d'un service important.

QUAND la température ou les soins du ménage vous retiennent à la maison, que vous avez besoin d'une foule d'articles et n'avez pas le temps de courir à vos emplettes... comme il est commode d'avoir le téléphone. L'épicier, le boucher, ou le mercier sont toujours anxieux de vous livrer vos commandes à temps opportun. C'est ainsi que le téléphone aplanit vos difficultés et vous protège en cas d'urgence.

**VOTRE TÉLÉPHONE A LA Valeur**  
... QUE VOUS LUI DONNEZ.

# L'Action Catholique

## DEFINITION EXPLIQUEE

Le vent est à l'Action catholique et ce vent vient de Rome. De là, il souffle dans toutes les directions, non seulement jusqu'à 20, 50 ou 100 milles de distance, mais dans un rayon qui encercle le monde pour le rendre meilleur, et par là, le sauver.

Disons d'abord que l'Action catholique existe depuis les temps apostoliques. Pie XI lui-même affirme (Dabin, p. 21) que "Depuis les temps des Apôtres, il existe des collaborateurs de l'Apostolat" et que "L'Action catholique n'est pas une belle nouveauté de notre temps" comme plusieurs semblent le croire.

On peut avoir appelé cet apostolat de différents noms au cours des siècles; il s'est, sans doute, adapté aux circonstances, condition nécessaire de son succès, mais nous pouvons affirmer que si dans sa forme concrète (D. p. 22) il est perpétuellement soumis aux variations des milieux et des époques, il est néanmoins absolument invariable dans son essence et dans sa nature.

De même, en effet, que l'Eglise, inflexible sur les principes, se plie assez facilement aux circonstances, ainsi l'Action catholique reste toujours la même dans les principes qui la dirigent et le but très noble qu'elle poursuit, tout en variant, quand il est nécessaire, ses formes extérieures et ses moyens d'action. (Pie XI, II fermo proposito.)

Mais qu'est-ce donc enfin que l'Action catholique dont on entend parler si souvent depuis ces dernières années?

Afin d'éviter les équivoques, voyons d'abord ce qui constitue l'action catholique au sens large, puis au sens strict.

D'après Civardi, p. 23, pour qu'une oeuvre ou association fasse partie de l'action catholique au sens large, il suffit qu'elle ait quelque but d'apostolat ou de charité et qu'elle soit approuvée par l'autorité ecclésiastique; v.g. association pour la bonne presse, ligue contre le blasphème ou pour la défense de la morale publique, etc., etc.

L'Action catholique au sens strict, ou proprement dite, est constituée, elle, par cet ensemble organique d'associations dans lesquelles les laïques exercent une fonction quelconque d'apostolat, en aide à la hiérarchie ecclésiastique, et cela, non seulement avec son approbation, mais en vertu d'un mandat spécial, sous sa dépendance directe, et selon des règles voulues et sanctionnées par elle.

L'Action catholique, revêtue de toutes ces qualités, peut être appelée aussi "officielle", en ce sens qu'elle est officiellement reconnue et même voulue par l'Eglise comme une chose lui appartenant en propre.

Quand on parle d'Action catholique sans spécifier, il faut entendre l'Action catholique au sens strict. Nommons, entre autres, comme en faisant partie, parce que directement voulus et dépendants de l'autorité ecclésiastique: l'A.C.J.C. et les groupements spécialisés suivants: U.C.C., J.A.C., J.O.C., J.E.C. et les sections féminines correspondantes. Ces groupements sont appelés à nous faire vivre plus conformément à nos principes religieux et à nous faire mieux observer la justice et la charité envers le prochain, sans négliger cependant le côté matériel, joyeux ou agréable qui, pour les membres moins fervents, serait peut-être recherché d'abord avec plus d'anxiété, mais devrait être substitué progressivement au seul but final de l'Action catholique qui est la sanctification du prochain par l'exemple et la parole.

Remarquons, en passant, qu'il y a beaucoup d'institutions, d'associations et d'initiatives personnelles, très aptes, par ailleurs à favoriser la dévotion et la charité, et qui ont même reçu l'approbation de l'autorité ecclésiastique, mais qui, par le seul fait qu'elles n'ont pas reçu d'Elle de mandat spécial, (D. p. 74) ne sont pas des oeuvres d'Action catholique au sens propre, mais au sens large seulement. Bien qu'on puisse et doive regarder ces oeuvres comme les véritables et providentielles auxiliaires de l'Action catholique, il ne faut tout de même pas les confondre avec elles. (Civ. p. 24)

Pie XI a défini l'Action catholique proprement dite: "La participation du laïcat à l'apostolat hiérarchique de l'Eglise." Expliquons ces termes.

**Apostolat:** L'Action catholique est une participation à l'apostolat hiérarchique. Comme la partie conserve la nature du tout, l'Action

catholique est donc elle-même un apostolat, c'est-à-dire, une mission, une délégation, une charge en vue de la gloire de Dieu et du salut des âmes. Que veut-on maintenant cet axiome philosophique: "La partie conserve la nature du tout". Vous avez, supposons, un morceau seulement d'un fruit quelconque. Ne pouvez-vous pas y goûter, en manger, et dire que vous mangez réellement de ce fruit? Ainsi, si vous participez à l'apostolat hiérarchique de l'Eglise, vous êtes réellement des apôtres du Christ et l'on peut dire avec Pie XI que vous méritez vraiment "le titre magnifique de race élue, sacerdoce royal, nation sainte. (Ubi arcano Dei.)"

**Participation du laïcat:** Tous ceux qui ne sont pas laïcs, c'est-à-dire, les clercs et les religieux, ne peuvent faire de l'Action catholique au sens strict du mot. Cette assertion paraîtra étrange, sans doute, mais Civardi lui-même écrit en page 28 de son manuel que "les laïques constituent le sujet propre de l'Action catholique et qu'ils en sont la cause efficiente. "Les prêtres eux", continue-t-il, "aussi bien que les religieux, exercent leur apostolat dans l'Eglise, sous formes et d'une autre façon." Les uns agissent sous la direction immédiate de leur Evêque, les autres selon les règles de l'Institut auquel ils appartiennent.

Le rôle du prêtre, dans l'Action catholique consiste donc à diriger, et si elle est dûment organisée dans un diocèse, cette direction, désirée par l'Evêque, fait partie exclusive du ministère paroissial.

Reste à savoir maintenant si tous les laïques peuvent faire de l'Action catholique proprement dite. Certainement, puisque tous doivent se sanctifier pour mieux sanctifier les autres et qu'il opéreront cette double sanctification d'autant plus facilement et plus vite qu'ils se soumettront mieux aux données de l'Eglise dont la fin propre est la sanctification des fidèles. Mais dans cette vigne réelle du Seigneur, il y a malheureusement trop peu d'élus, bien que beaucoup et même tous soient appelés. Il ne s'agit pas, en effet, d'enrôler tous les laïques, bons ou mauvais, mais seulement une élite morale qui aurait les qualités requises par Pie XI lui-même: "Une piété solide, une ample connaissance de la saine doctrine, des moeurs parfaitement intègres, l'estime de l'Action catholique comme de la chose la plus haute qui soit, le sacrifice de ses propres intérêts au service de cette cause." (D. p. 77)

De telles dispositions ne sont exigibles que d'une élite, et l'élite, hélas! n'est jamais le grand nombre. Les membres de l'Action catholique doivent donc se pénétrer de cette vérité, qu'une mission proprement dite leur incombe et que c'est un strict devoir pour eux de la bien accomplir. Léon XIII déjà écrivait: "Il faut que les laïcs d'élite qui aiment l'Eglise, et qui, par leur parole et leurs écrits, peuvent utilement soutenir les droits de la religion catholique, multiplient leurs travaux pour sa défense". (D. p. 78)

**Participation du laïcat à l'apostolat hiérarchique:** Il y a dans l'Eglise deux apostolats bien distincts: l'apostolat hiérarchique qui est l'apostolat principal, véritable et proprement dit, et l'apostolat laïc qui est secondaire et auxiliaire du premier et doit, par conséquent, lui être subordonné en toutes choses.

L'activité des laïcs de l'Action catholique se trouve donc élevée en dignité (D. p. 83) presque au niveau même de l'activité exercée par l'apostolat hiérarchique. Il ne s'agit plus en effet, de passivité, non plus tant que tels seulement, pris individuellement et isolément, mais en tant qu'unis à la hiérarchie à laquelle ils participent et de laquelle ils reçoivent leur mandat.

Les laïcs militants ne sont donc pas appelés à faire à leur guise. Leur tâche est simplement d'aider la hiérarchie selon les circonstances et dans la mesure de leurs possibilités, en suivant les directions de l'Ordinaire et en se conformant à l'Organisation Officielle diocésaine de l'Action catholique.

De là résulteront des forces merveilleusement coordonnées qui seront ensuite employées à étendre et intensifier le règne du Christ dans les individus, dans les familles et dans la société, but suprême et fin ultime de l'Action catholique si désirée de notre Pontife Souverain glorieusement régnant.

**J.-Rosaire PAQUIN, ptre.**  
Secrétariat des Oeuvres Diocésaines  
Maison Querbes,  
Joliette.

## LE RETOUR A LA TERRE

Un député français qui a prôné en vain auprès de différents ministères la candidature au ruban rouge d'un de ses électeurs, échoue à l'Agriculture.

— Mais quels sont les mérites agricoles de votre protégé?  
— Ah!... Il est partisan convaincu du retour à la terre.

— C'est déjà quelque chose... Et que fait-il, de son métier?  
— Il est... entrepreneur de pompes funèbres!

## NE SOUS UNE BONNE ETOILE

L'empereur Halié Selassié, si nous en croyons un de ses biographes, eut un début d'existence particulièrement chanceux.

Il fut l'unique survivant d'une famille de onze enfants morts tous en bas âge. A vingt-et-uns, il échappa miraculeusement à un naufrage sur le lac Harramaya, au cours duquel ses cinq compagnons furent noyés. Au début de sa carrière, la protection de Menelick fut pour lui un bienfait vraiment inespéré qui lui ouvrit le chemin de la fortune et du pouvoir.

## VOUS SOUVENEZ-VOUS QUE...

"La culture, c'est ce qu'il reste lorsqu'on a tout oublié".

L'impératrice Joséphine ne nommait en vérité Marie-Rose, mais ce nom ne plaisait pas à Napoléon qui le changea pour celui de Joséphine. Que Joséphine était de quatre années plus âgée que son illustre époux.

# La Bière Qui Vous Réjouit



Brassée Depuis 1790

Que, lors de son divorce, Joséphine laissait deux millions de dettes.  
Que l'empereur payait tout et lui accorda un douaire de trois millions par année et le plus joli palais des environs.

Que les femmes du premier empire se couvraient la poitrine et les épaules de plusieurs épaisseurs de blanc pour se protéger contre les froids du plein air et passer des demi-journées dans des palais glacés?

**LES TOURISTES**  
— Y a-t-il un endroit dans la ville où on peut prendre un coup?  
— Certainement, à l'autre coin de rue, il y a une fontaine.

**DANS LA NUIT**  
Madame. — Réveille-toi, je crois qu'il y a une souris dans la maison.  
Monsieur. — Eh bien, crois qu'il y a un chat dans la maison et laisse-moi dormir.

## Ce Nouveau POÊLE CHAUFFE AU BOIS ou à L'ÉLECTRICITÉ

**Conditions aussi faciles que \$3.00 par mois**

### ÉCONOMISEZ SUR L'ÉLECTRICITÉ

un Poêle "Électrique" qui chauffe au bois ou au charbon

Voici le poêle que vous attendiez! Un poêle qui chauffe au bois ou au charbon... et qui devient un poêle électrique en tournant une clef... un poêle qui assure une cuisine fraîche en été et chaude en hiver.

Pensez donc à la commodité!... deux poêles en un seul... quand vous voulez préparer un repas au plus vite... servez-vous de l'électricité.

Pensez à l'économie! Vous n'avez pas besoin de vous servir toujours de l'électricité... vous pouvez employer du charbon ou du bois à votre guise.

**Le four chauffe soit à l'électricité, soit au feu du bois ou du charbon.**

franchement Madame, n'est-ce pas que ce poêle combiné enlève votre dernière excuse pour ne pas acheter un poêle électrique?

**Voyez votre marchand local — Il se fera un plaisir de vous faire voir ce poêle.**

Publiée par — Canadian General Electric Co., Canadian Westinghouse Co., Northern Electric Co., conjointement avec

**THE SHAWINIGAN WATER & POWER COMPANY**

# « Religion - Morale - Education »

Heureux l'homme qui craint le Seigneur, -- Et qui se complait dans l'observance de sa loi. (Ps. III)

## L'ORDRE DES FRANCISCAINS

### MISSIONNAIRE ENCORE AUJOURD'HUI

Fondée en 1209 par saint François d'Assise l'Ordre des Frères-Mineurs ou Franciscains, avec ses 24,000 religieux, est maintenant répandu sur les cinq continents du globe terrestre. Sur ce nombre près de 4,000 exercent leur zèle apostolique dans les 78 territoires de missions que le Saint-Siège a confiés à l'Institut. On trouve les missionnaires franciscains non seulement dans tous les pays du monde où il y a des païens à convertir mais aussi dans les pays protestants de l'Europe, de même que chez les Schismatiques, les Juifs et les Musulmans. Voici comment se répartissent leurs missions actuellement: **23 en Amérique** (dont 15 en Amérique du Sud et 1 au Mexique); **12 en Afrique**; **34 en Asie** (il est bon de noter, que dans la Chine seulement les Franciscains ont la direction de 13 Vicariats Apostoliques, 7 Préfectures Apost. et 5 Missions indépendantes); **6 en Europe** et **3 en Océanie**.

La plus ancienne et la plus précieuse mission de l'Ordre est celle de Terre Sainte, inaugurée par S. François lui-même et où depuis sept siècles les Franciscains, de par la volonté du Siège Apostolique, ont la garde officielle des Lieux-Saints qu'ils n'ont jamais abandonnés malgré les sanglantes persécutions dont ils ont été tant et tant de fois accablés.

Premiers missionnaires de la Nouvelle-France par les Récollets débarqués ici en 1615 ils sont aussi les premiers apôtres de la région trifluvienne, où, lors de leur premier retour en 1670, ils ont fondé et dirigé plusieurs paroisses en particulier celle des Trois-Rivières dont ils ont été les desservants durant près de 100 ans (1670-1776).

Peu d'années après la restauration de l'Ordre au Canada, des Franciscains canadiens partaient pour les missions lointaines: la Terre Sainte, le Japon (1908), la Chine. Actuellement près de 60 fils de la province franciscaine du Canada évangélistent les infidèles. Trente-deux d'entre eux sont au Japon où depuis une dizaine d'années les Franciscains canadiens ont la direction de la Préfecture apostolique de Kagoshima. En 1930 même, sur ce sol païen, on jetait les bases d'une future province franciscaine par la fondation des couvents réguliers de Tokyo et de Nagasaki et par l'établissement d'un Collège Séraphique en ce dernier endroit qui fut arrosé du sang de plusieurs martyrs franciscains il y a quatre siècles.

## Gare aux superstitieux

Déjà, j'ai eu le bonheur d'insérer mon petit nom dans les feuilles de ce journal, mais aujourd'hui, je me présente à mes lecteurs sous une autre forme de littérature. Bien que je ne sois que postulant dans cette carrière si belle, de l'écrivain.

Il y a quelques jours, je recevais la lettre ci-dessous, d'une personne, qui, par la discrétion de son nom, me cache sa physionomie que je connais, si j'en crois une rumeur, venue le jour même de la réception de la lettre que voici:

### La chance de Lourdes.

"Une personne me l'a donnée, à mon tour, je la donne. Copiez-la deux fois, donnez la Copiez-a deux fois, donnez la à trois personnes de vos connaissances, si vous voulez le bonheur, et dans les 48 heures qui suivront l'envoi de vos lettres, une chance inespérée vous arrivera.

"Vous ne pourrez pas la garder ni la brûler. Vous pourrez la donner de main en main, à des personnes à qui vous voulez du bonheur, à des parents, à des amis.

Cette chance a été commencée par une petite fille malade et doit faire le bonheur du monde.

"La personne qui l'arrêtera ne sera jamais heureuse.

Remarquez bien ce qui se passera dans les quarante-

huit heures.

Récitez un Pater et deux Ave Maria".

Eh bien! A vous qui m'avez envoyé cette lettre, voici ma réponse.

A mon tour, je la donne, mais... pour qu'elle soit arrêtée. Contrairement à votre volonté, je l'ai copiée une seule fois, et je la donne, non à trois personnes, mais au public qui liera ces lignes. N'étant pas aussi égoïste, le bonheur, je le désire non seulement pour moi et ceux qui me sont chers, non, le bonheur, le vrai bonheur, je le désire pour tous petits comme grands, pauvres comme riches.

Je ne sais ce qui m'arrivera dans 48 heures, mais ce que je sais, c'est que j'ai la chance de remarquer, dans le même intervalle pour vous, j'ai la chance, dis-je, de remarquer que vous êtes superstitieux, et d'une naïveté d'enfant, et que me croyant ainsi, vous vous êtes fait un plaisir de me transmettre votre lettre à chaîne. Détrompez-vous monsieur! La superstition ne m'effraie nullement, et jamais je serai aussi naïf, pour croire de telles paroles humaines. Dieu vous a-t-il donné ce pouvoir magique, de rendre les gens heureux ou malheureux? Non, je ne le crois pas. Alors ne perdez pas votre temps, je vous prie, à de telles ambitions que vous n'atteindrez jamais. Quant à moi, je passe outre.

Votre lettre, elle est déjà consumée par les flammes, et maintenant, si j'en crois vos paroles c'est fini! Du bonheur

pour moi, c'est fini!

Je serai malheureux toute ma vie, d'après vous. Ah! ah! ah! je me ris bien de vos sorts, et un jour, si je suis malheureux, ou heureux cette épreuve, ou cette consolation me viendra de Dieu, et non de vous, qui n'êtes qu'un pauvre humain comme moi, incapable de changer la destinée des autres.

Car, sur la terre comme au ciel, partout, il n'y a qu'une seule volonté et c'est la volonté de Dieu.

Donc, confiant en cette volonté divine, jamais je ne craindrai des missives comme la vôtre, pleine de blagues et de faussetés.

Monsieur, la superstition n'est pas pour moi! Allez répandre votre terreur, ailleurs qu'ici, mais, je crois que vous feriez mieux de cesser, vous et vos semblables, car, de nos jours, les naïfs sont rares.

Chers lecteurs! Si un jour, vous recevez de telles lettres, je vous en prie, ne vous effrayez pas. Détruisez-les, et soyez bien en paix! Car, le plus souvent, c'est là l'oeuvre de certains désœuvrés, qui dépensent le temps, au dépens des autres.

Monsieur, votre lettre est détruite, et par le fait, la chaîne brisée. Maintenant, j'attends mon malheur!... Pendant ce temps, permettez que je vous souhaite "bonne chance" et le bonheur, mais, le vrai bonheur, celui qui vient de Dieu et ne doit pas finir.

MAURICE.

## LISEZ MIETTES de BONHEUR

par Henri Joliet.

Voici un témoignage excellent en faveur de ce volume: "Miettes succulentes qui se présentent comme des fleurs dans un vase élégant et fin".

T. R. P. Marie-André Dieux, Ptre de l'Oratoire.

En vente au "Courrier de Berthierville," \$1.00

\*\*\*\*\*  
 "Une bonne dentition est le secret de la santé".  
 Dr Antonio RENY, B. C. D.  
 CHIRURGIEN-DENTISTE  
 Tél. No. 119.  
 88 De Frontenac,  
 BERTHIERVILLE.  
 Le mercredi à St-Barthélemi.  
 \*\*\*\*\*

Tél. No. 37. 141 De Frontenac

## Maurice Breton

AVOCAT

Vendredi et samedi seulement.  
 Au bureau du Notaire Boivin  
 BERTHIERVILLE, P. Q.

Tél. No. 115

## Dr G.-H. Pagé

Chirurgien-Dentiste  
 109 De Frontenac  
 BERTHIERVILLE

LES TABLETTES

## NEVRALGOL FAGUET

Combattent à l'instant le mal de tête, de dents, d'oreilles, douleurs de rhumatisme, les névralgies. Exigez les NEVRALGOL FAGUET. Prix 25c la boîte partout.

## Heure Catholique

La causerie religieuse à l'Heure catholique du 10 novembre, organisée par le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal, sous le distingué patronage de S. Exc. Mgr Gauthier, sera donnée par M. l'abbé Louis Pageau, professeur de morale au séminaire des Missions-Etrangères. Il continuera la série de leçons d'histoire de l'Eglise et parlera des origines de la Nouvelle France.

Cette causerie commence à 5h. précises. A 5h. 20 audition de chant religieux par le choeur de la paroisse du Très Saint-Nom de Jésus, sous la direction de M. J.-Théo. Legault maître de chapelle. A 5h. 45 deuxième causerie de M. J.-B. Desrosiers P.S.S., professeur de théologie morale au Grand Séminaire de Montréal sur l'organisation corporative.

## LE COMMERCE AVEC LES SOVIETS

L'entente Internationale de Genève a publié la note suivante:

Les achats aux Soviets sont dangereux, car les devises payées servent en bonne partie à la propagande communiste dans le propre pays de l'acheteur. Le reste est utilisé avant tout à maintenir en Russie le régime actuel d'oppression et de terreur (dépenses pour l'Armée rouge et la G.P.U.)

Les achats aux Soviets sont immoraux parce que les marchandises vendues proviennent d'usines, de mines, de terres ou de forêts volées à leurs légitimes propriétaires; les acheteurs ne peuvent l'ignorer.

Dans nos pays civilisés, celui qui achète sciemment un objet volé est considéré comme un malhonnête homme, à peine moins coupable que le voleur. Le fait que le voleur est un gouvernement que nos lois ne peuvent atteindre, ne change rien à l'immoralité de l'achat d'une chose volée.

Les achats aux Soviets sont aussi immoraux du fait que les marchandises vendues sont le produit de l'exploitation éhontée du peuple russe, qui manque de tout et souffre cruellement de ces exportations.

Les Soviets ont toujours fait l'impossible pour cacher à l'étranger la misère de leurs ouvriers et la faillite du système communiste. Toute leur propagande est basée sur le mensonge à ce sujet.

## PORTEE ECONOMIQUE DE LA RECONNAISSANCE DIPLOMATIQUE DE L'U.R.S.S.

Au cours de la crise économique, de nombreux pays ont cru que les débouchés qu'ils trouveraient en U.R.S.S., leur assureraient quelque soulagement dans leurs difficultés. Il convient ici de détruire la légende qui s'est ainsi créée et les illusions qu'on se fait dans beaucoup de milieux sur le pouvoir d'achat de l'U.R.S.S.

Les propagandistes d'extrême-gauche parlent sans cesse des immenses débouchés de ce pays quarante fois plus peuplé que la Suisse. Mais... précisément ce pays quarante fois plus peuplé que la Suisse n'a jamais eu, depuis qu'il est sous la domination soviétique, un commerce extérieur total sensiblement supérieure à celui de la Suisse! Le montant total des échan-

## CIGARETTES SWEET CAPORAL



Ecoutez l'Emission Sweet Caporal. Tous les mercredis soirs, à 8 heures.

CKAC Montréal  
 CHRC Québec  
 CHLP Montréal  
 CKGH Hull  
 CRCS Chicoutimi



"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé." L'Ancestral

Nous acceptons maintenant, comme série complète, 52 "Mains de Poker" portant n'importe quel numéro.

ges de chacun de ces pays avec les autres pays, est resté à peu près égal.

Le gouvernement soviétique par contre s'est toujours servi habilement de ce commerce extérieur, tout entier dans ses mains comme d'un moyen pour obtenir des appuis à l'intérieur des autres pays, en particulier lorsqu'il s'est agi pour lui d'obtenir la reconnaissance diplomatique et par conséquent la liberté de pouvoir sous le couvert de l'immunité diplomatique, y envoyer ses agents révolutionnaires.

Une fois la reconnaissance acquise, les commandes restent très inférieures à celles que l'U.R.S.S. a fait miroiter aux yeux de ceux qu'elle voulait tenter, et descendent même au dessous des chiffres antérieurs à la reconnaissance, comme les chiffres suivants le montrent pour les Etats-Unis.

En 1932: exportation 12,2; importation 24,2; total des échanges 36,4.

En 1933: exportation 12,1; importation 15,1; total des échanges 27,2.

En 1934: exportation 10,8; importation 16,1; total des échanges 26,9.

## SOYEZ UN HOMME FORT...

... un homme fort est précieux. Acquérez des forces et conservez-les en faisant usage des PILULES MORO, ce bon tonique contre :

- faiblesse
- manque d'appétit
- fatigue habituelle
- nervosité
- épuisement



## PILULES MORO

Cie Médicale Moro, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

# INFORMATIONS POLITIQUES

PROVINCIALE ET FEDERALE

## LA CAMPAGNE PROVINCIALE

### PREMIERE ASSEMBLEE DE Monsieur BASTIEN A BERTHIERVILLE

«Depuis huit ans, dit M. Bastien, j'ai obtenu pour le comté de Berthier, la somme d'un million sept-cent mille piastres.»

Monsieur Cléophas Bastien, ci-devant député et candidat libéral pour Berthier dans la présente lutte électorale, tenait dimanche dernier sa première assemblée, dans la salle du collège St-Joseph. Environ deux mille personnes de tous les coins du comté, sont venues paisiblement entendre l'exposé de la doctrine libérale.

Monsieur le Maire Dr Théodore Gervais, de Berthierville, présidait l'assemblée et présenta les orateurs: le premier fut M. Bastien.

#### Monsieur BASTIEN

Après avoir adressé les compliments d'usage à l'égard du président, des orateurs et de la foule en aussi grand nombre, Monsieur Bastien donne un compte-rendu de sa conduite à Québec et donne quelques précisions sur ce qu'il a obtenu pour son comté:

«Dans 8 ans, dit-il, j'ai obtenu \$1,700,000. pour mon comté: des écoles ont été bâties, des ponts construits, des routes améliorées, des primes de tout genre ont été accordées aux cultivateurs et aux fils de cultivateurs, n'est-ce pas là du travail, n'est-ce pas là le fait d'un homme qui s'occupe de son comté?»

#### REPONSE AUX CRITIQUEURS

Par ces temps de crise, on ne peut satisfaire tout le monde et c'est pour cela, que vous voyez les gens de l'Action Libérale Nationale parcourir la province et nous critiquer:

Ces mécontents, dit-il, accusent le gouvernement de n'avoir rien fait, et de gaspiller les deniers publics. Mais ces gens ne s'aperçoivent pas qu'il font mentir odieusement les faits. Laissez-moi d'abord vous dire que la province de Québec est la seule dont le crédit soit si solide et qui peut vendre ses obligations à des conditions avantageuses.

Elle est la moins endettée de toutes les provinces du Dominion. Avec une dette de 110 millions elle a créé un fonds d'amortissement tandis que l'Ontario avec une dette de 400 millions n'a qu'un fonds similaire de 7 millions. Québec consacre 13 pour 100 de son budget à l'agriculture tandis que l'Ontario n'en consacre que 4 pour 100. Le gouvernement accorde toute son attention et met à la disposition des cultivateurs tous les avantages qu'il soit possible de donner. Québec a plus fait pour la colonisation que toute autre province.

En terminant, Monsieur Bastien a laissé entendre que tout probablement l'Hon. M. Taschereau viendrait à St-Gabriel dimanche prochain et que d'ici quelques semaines il aurait un octroi substantiel pour la construction d'une école dans la ville de Berthier.

#### L'Hon. I. VAUTRIN

L'Hon. M. Vautrin, ministre de la Colonisation dans le gouvernement Taschereau, fit ensuite un exposé large et systématique de l'oeuvre accomplie par son ministère.

Il faut dire que si l'Hon. Ministre a été habile, il n'a guère su intéresser la foule car il fut trop une répétition de monsieur Bastien et s'attaqua trop longtemps à l'Action Libérale, tout spécialement à monsieur Drouin de Québec. A celui-ci, qui dit à qui veut l'entendre n'avoir jamais affirmé que l'Hon. Taschereau est un bon homme mais qu'il est plutôt le serviteur des Trusts, monsieur Vautrin répond qu'il a la mémoire courte et que les compagnies dont Monsieur Taschereau fait partie, ne font aucune affaire avec le gouvernement.

Ont aussi adressé la parole Me Léon Mercier Guoin, le Dr Gaspard Fauteux, député de Ste-Marie et M. L.-J. Thisdel, député de Maskinongé.

#### OTTAWA

##### Les activités de nos ministres.

Les problèmes financiers, la constitutionnalité de certaines lois et les questions de commerce occuperont le gouvernement cette semaine. Lundi s'ouvriraient les listes de souscriptions à l'emprunt de \$75,000,000 pour fins d'administration générale et la semaine verra le cabinet déployer ses activités dans d'autres domaines.

On choisira cette semaine les avocats qui devront soumettre à la Cour Suprême la validité

des législations sociales adoptées à la dernière session du parlement; il faudra aussi nommer un ministre auprès du gouvernement des E.-Unis, en remplacement de M. W.-D. Herridge, démissionnaire.

Le gouverneur enverra sous peu des experts auprès du gouvernement de Washington, reprendre les négociations en vue d'un traité de commerce et il est probable que la présence d'un ministre canadien sera nécessaire à la conférence qui doit avoir lieu.

En fin de semaine dernière le cabinet s'est occupé des cé-

rémonies d'inauguration du nouveau gouverneur-général, lesquelles se terminaient mardi.

L'emprunt que vient de lancer le gouvernement, est le premier acte important financier du nouveau gouvernement libéral.

Les obligations seront émises en deux séries, l'une échéant en quatre ans et portant intérêt au taux de 2 pour cent pour donner un rendement de 2½ pour cent; l'autre courra sur 19½ ans, portera intérêt au taux de 3 pour cent pour donner un rendement de 2.08 pour cent.

La conférence interprovinciale aura lieu le 27 novembre prochain, suivant la déclaration de L'Hon. M. King, premier ministre du Canada.

#### NOMINATION IMPORTANTES A LONDRES

Ottawa. — L'Hon G.-Howard Ferguson, haut commissaire du Canada en Angleterre a donné sa démission. M. Ferguson était à Londres depuis près de 5 ans. Son successeur sera l'hon. Vincent Massey et on mentionne le nom de M. Albert Mathews, de Toronto, homme d'affaires en vue du Canada, comme successeur probable de l'hon. W.-D. Herridge, à Washington.

#### ELECTION PROVINCIALES

##### Potins sur les candidatures.

Sans être choisi par une convention régulière, M. Cléophas Bastien, ex-député du comté de Berthier, semble avoir l'autorisation de ses chefs pour porter le drapeau libéral dans la présente lutte.

\*—\*—\*

L'avocat Jean Martineau prépare les voies afin de représenter l'Action Libérale Nationale; encore rien d'officiel cependant.

\*—\*—\*

Les citoyens du Nord ont le regret de constater l'enterrement politique de leur candidat, M. Théo. Forget de Saint-Damien: courte joie.

\*—\*—\*

Il n'y a aucune candidature sérieuse (et aucune apparence d'en avoir) du côté des conservateurs: ils reposent en paix.

\*—\*—\*

Si les conservateurs sont bien tranquilles (sans dire qu'ils ne sont pas tous satisfaits) les libéraux semblent encore se diviser et nous ne saurons que le jour de la nomination, ce qu'il peut survenir à propos de candidatures sérieuses comme celles du Dr Paul Gervais de Berthierville, de M. Azellus Lavallée, maire de la paroisse de Berthier et préfet du comté de Berthier, et aussi de M. Amédée Sylvestre, de Montréal, ancien député provincial du comté.

#### L'ACTION LIBERALE NATIONALE.

Les activités se poursuivent dans le camp du nouveau parti, l'Action Libérale Nationale, sous la direction de M. Paul Guoin.

Les chefs de ce mouvement

sont très confiants et voici ce que nous disait dernièrement un des leurs:

«Il est évident que la vague de mécontentement populaire contre les administrations actuelles est irrésistible et que le gouvernement de Québec, le plus vieux et le plus discrédité de tous les gouvernements canadiens, va se voir balayé aux prochaines élections provinciales. Depuis cinq ans, le peuple a renversé tous les gouvernements provinciaux. Il faudrait être bien naïf pour croire que cette vague de mécontentement populaire s'arrêtera au gouvernement dont il suffit de nommer le chef dans un lieu quelconque de la province pour provoquer les désapprobations les plus significatives.»

#### APRES LES ELECTIONS

##### Remaniements ministériels.

Dans les cercles politiques on s'accorde à dire que l'Hon. M. Vautrin ira au ministère des Travaux Publics, après les élections si le parti de M. Taschereau est porté au pouvoir un architecte serait certes plus dans son milieu qu'à la Colonisation, où M. Hector Authier, député de l'Abitibi, homme d'expérience dans ces questions, le remplacerait avantageusement.

#### Tribune libre.

##### AVEZ-VOUS PEUR?

#### A MONSIEUR BASTIEN DE MONTREAL

M. Bastien — de Montréal — notre ex-léputé, a tenté dimanche dernier, un coup d'état: il s'est proposé comme candidat, s'est accepté lui-même et enfin s'est présenté. C'est "formidable" diraient nos amis de France.

Voulant montrer sa belle voix, il a parlé le premier: à tout seigneur, tout honneur. Son discours fut touchant et à certains moments se rapprochait du pathétique. J'en vois la preuve dans sa vaillante déclaration sur M. Bennett, au cours de laquelle il déclare qu'il a peur des morts.

M. BASTIEN DE LA RUE ST-JEAN A MONTREAL, a aligné des chiffres, il nous a montré qu'il prend plus d'intérêt à la voirie qu'aux cultivateurs (c'est tout naturel). Son discours s'est terminé par un appel aux bonnes âmes, aux coeurs tendres pour faire avorter encore une fois, sa candidature.

#### M. Vautrin.

Vient ensuite le Ministre de la Colonisation. Ce dernier, forcé par le principe d'appuyer M. BASTIEN DE MONTREAL, a lui-même offert au public une autre rangée de chiffres, tous bien compilés en faveur du candidat. Il a attaqué l'Action Libérale Nationale et tout spécialement M. Drouin, que vous ne connaissez pas et qui ne vous intéresse pas.

#### M. Léon Mercier Guoin.

Me Léon Mercier Guoin,

homme distingué, s'est lancé à fond de train dans une dissertation écrite — et savante — pour expliquer les grandes qualités de MONSIEUR BASTIEN agent d'assurances à MONTREAL.

#### Me Ferron.

M. Ferron fut forcé de ne pas faire de compliments à MONSIEUR BASTIEN DE MONTREAL à cause d'un violent mal de gorge.

#### M. Fauteux.

M. Fauteux a parlé fort, s'est quelque peu emballé sur la question des Accidents du Travail, etc.

#### CITOYENS DU COMTE DE BERTHIER

Arrêtez...

Regardez...

Ecoutez...

L'assemblée de dimanche est un véritable pied-de-nez: pas un orateur local, par une question locale, des orateurs étrangers, des questions étrangères et générales, un CANDIDAT DE MONTREAL, qui n'a pas droit de vote dans son comté.

M. Bastien aurait dû nous parler de l'Ecole Forestière qu'il a laissée partir, il aurait dû vous dire qu'il préfère la voirie à la classe agricole (ça va mieux pour faire des élections) il aurait dû vous parler de la distribution des graines de semences, des primes aux fils de cultivateur, etc, etc.

#### Citoyens, avez-vous peur?

Vous avez du bois franc, chez vous? Laissez donc de côté les pièces de MONTREAL, pièces usées qui s'en vont à la dérive.

«Deux électeurs».

avec droit de vote.

#### M. Thisdel.

M. Thisdel a vanté son collègue — comme c'était son devoir — et M. le Maire a présidé l'assemblée.



M. CLEOPHAS BASTIEN, ex-député de Berthier qui a inauguré sa campagne dimanche dernier à Berthierville.

## Venez entendre...

L'HON. ALEXANDRE TASCHEREAU

à St-Gabriel, dimanche 10 novembre.

Le candidat libéral pour le comté de Berthier, M. Cléophas Bastien, ex-député, y adressera la parole.

Plusieurs orateurs, Me Emile Ferron, M.P., Me Lucien Dugas, et autres.

SALLE DE L'HOTEL DE VILLE

A 2 HRS P.M.

## DANS LA FINANCE

### Le marché américain.

Bien que la fabrication automobile ait débuté cette année deux mois plus tôt qu'à l'ordinaire, nous n'anticipons aucune amélioration substantielle des affaires aux Etats-Unis d'ici quelque temps. Nous avons beau chercher que nous ne voyons rien qui annonce de nouveaux progrès. Les industries lourdes qui, normalement, atteignent le sommet de leur activité en septembre et en octobre ne se sont pas relevées. Cette année, comme on l'espérait, n'eût été l'industrie automobile, l'indice économique s'en fût certainement ressenti. C'est elle seule qui l'empêchera de baisser.

Depuis mars, la plupart des valeurs industrielles n'ont cessé de gagner du terrain. Le moment approche où elles devraient commencer à montrer de la nervosité, peut-être même de la faiblesse. On ferait bien en conséquence d'alléger ses positions, particulièrement ses engagements spéculatifs, pour quelque temps à venir. Ce serait en tout cas plus prudent et plus sage.

### Le marché canadien.

A l'exception de quelques titres, de ceux qui, inscrits à Wall Street, subissent l'ambiance américaine, il en va tout autrement des valeurs canadiennes. Combien content encore moins qu'elles ne cotaient en mars alors que s'est produite l'avance du marché de New-York! Logiquement, c'est le contraire qui eût dû se produire puisque la détente est bien plus marquée au Canada qu'elle ne l'est aux Etats-Unis. D'où il suit que nos titres présentent à cette heure autrement d'attraits que les titres américains de même mérite. L'un des plus conservateurs — et en même temps des plus prometteurs — nous paraît être MONTREAL POWER. L'énergie absorbée par le réseau ne cesse de s'accroître de mois en mois. Actuellement, POWER se traite à environ 32 et nous en conseillons fortement l'achat à la moindre réaction, si possible entre 30 et 31. Rémunérée à raison de \$1.50 par année, l'action rapporte du

5% à 30, du 4.84% à 31 et du 4.7% à 32.

Le Service de la Statistique, GARNEAU & OSTIGUY, Edifice Aldred, Place d'Armes, Montréal.

### DECOR LUXIEUX POUR LE SALON DE L'AUTOMOBILE

Aucune dépense n'a été épargnée dans la préparation de cette Exposition qui pourra se comparer favorablement avec celle de New-York.

"Le Salon de l'Auto de Montréal pour 1936 sera une exposition de haute qualité à tout point de vue, déclare M. T.-F. Just, secrétaire de la Montreal Automobile Trade Association, Limited. Non seulement l'édifice choisi, le Sun Life, est-il le plus beau de la ville mais le décor sera d'un luxe inégalé dans le passé. Tous les détails ont été l'objet d'une minutieuse attention de la part des organisateurs et aucune dépense n'a été négligée pour réhausser l'apparence des divers exhibits.

"Evidemment les décorations ne sont pas encore en place continue M. Just, mais nous pouvons déjà entrevoir ce que sera l'effet général. Nous avons retenu les services d'un décorateur expert se spécialisant dans la décoration des expositions de tous genres. Notre décorateur nous a dessiné un décor beaucoup plus élégant cette année que dans le passé

### Salon national.

M. Just nous décrit alors ce qu'il se plaît à nommer le Salon National de l'Automobile pour l'Est du Canada: "Le plan général est fait de velours rouge, de draperies jaune et bleu et de grands panneaux d'un riche matériel et de diverses couleurs. Il y aura des fleurs et du feuillage naturel à profusion. Chaque colonne sera striée d'une bande de velours rouge de la base au plafond; du haut de la colonne retombera du feuillage verdoyant. Toutes les fenêtres seront entourées de chics draperies en jaune et bleu. Sur les murs, entre les fenêtres, de grands panneaux seront suspendus. Ces panneaux seront en lourde soie et artistiquement brodés. Les couleurs varieront; cer-

tains seront noirs avec des dessins dorés; d'autres seront futuristes avec une complexité de triangles reproduisant toute la gamme de l'arc-en-ciel. Les différents exhibits seront limités par des poteaux sur le haut desquels on pourra lire le nom de la marque d'automobile exposée dans ce rectangle.

### Entreprises coûteuses.

"Nécessairement toutes ces décorations sont coûteuses, mais le bureau de direction de la Montreal Automobile Trade Association, Limited, a donné instruction à son gérant-général, M. Adelstan Lévesque, de n'épargner sur rien dans la réalisation du prochain Salon de l'Auto. Carte blanche a été unanimement accordée à M. Lévesque et il est libre d'aller de l'avant avec tous les détails de l'organisation. Il n'a rien pour lui nuire ou retarder ses plans, et nous sommes convaincus qu'il ne flanchera pas devant la tâche, affirme M. Just.

"Comme par le passé, nous publierons un programme-souvenir de luxe. Il contiendra toutes les spécifications des nouveaux modèles des différentes marques d'automobiles et une liste complète des prix. Plusieurs articles remarquables s'y trouveront aussi et nul doute qu'il sera d'un grand intérêt pour les visiteurs du Salon et qu'il sera conservé comme un livre de référence pouvant guider dans les achats futurs.

### Service rapide.

"Seize ascenseurs modernes et rapides seront à la disposition du public dans l'édifice Sun Life, nous dit M. Just, en terminant. Cela sera plus que suffisant pour transporter le grand nombre de visiteurs et il n'y aura jamais encombrement. De grands vestiaires et des salles de repos ultra-modernes seront aussi à la disposition du public sur les troisième et quatrième planchers. Comme vous pouvez en juger par ces quelques détails, le prochain Salon de l'Auto sera fait sur une grande échelle et il pourra être comparé favorablement avec l'Exposition de New-York".

## PRIX REDUITS JOUR DU SOUVENIR

FIN-DE-SEMAINE DU 8 AU 12 NOVEMBRE

Aller et retour pour le prix du billet simple de première plus un quart. Entre toutes les gares et stations au Canada et pour certains endroits aux Etats-Unis.

Aller: à partir de midi, vendredi le 8 nov. jusqu'à 2.00 p.m. lundi le 11 nov.

Retour: départ jusqu'à minuit, mardi le 12 nov. 1935.

PRIX REDUITS MINIMUMS: Adultes — 50c Enfants — 25c Pour tous renseignements, s'adresser aux agents.

PACIFIQUE CANADIEN

### Causerie du Docteur

## "POUR LA SANTE"

### LA DIGESTION

S'il est un défaut, dont nous devrions nous corriger, c'est celui de manger trop vite. Rien de plus mauvais pour la santé! Pourquoi! Parce qu'alors nous ne pouvons suffisamment mastiquer nos aliments, d'où bien des troubles.

A une personne qui se vanterait de faire un bon repas en dix minutes, je dirai qu'elle creuse sa tombe à une vitesse vertigineuse. Nous avons trente-deux dents dans la bouche. Elles y sont non seulement pour couper les aliments, quelques-unes seulement ont cette fonction, mais aussi pour les broyer, les réduire en pâte, les mélanger avec la salive qui a une fonction aussi très importante dans la digestion. La salive contient un suc qui mêlée aux aliments leur assure une digestion beaucoup plus facile. Si les aliments ne sont pas mastiqués cet alliage n'a pas lieu, et alors l'estomac en court un surcroît de travail, auquel il ne suffira pas toujours.

Une personne souffrant de l'estomac a beaucoup moins de résistance contre les maladies et même leur prépare le chemin. La maladie caractéristique du mauvais fonctionnement de l'estomac, c'est la dyspepsie. Une personne dyspeptique est très malheureuse et devient irritable à l'excès.

Voici quelques petits conseils qui, s'ils sont bien suivis préviendront bien des ennuis. Ne vous pressez amais pour manger. Prenez le temps né-

cessaire pour bien mastiquer. Faites faire à chacune de vos dents sa part de travail. N'abusez pas de la nourriture. Cela ne veut pas dire de se priver, à l'excès, non... Mais, mangez raisonnablement et sans vous empiffrer au point de ne plus pouvoir respirer. Restez un peu sur votre appétit. Vous vous sentirez beaucoup mieux.

Prenez vos repas avec une régularité d'horloge. Evitez de faire travailler votre estomac à toute heure. Habitué à un régime il s'y fera et ayant des phases de repos, n'en travaillera que mieux. Maintenant dernier conseil, évitez la constipation, surtout. Autrement vous laissez dans l'organisme des poisons très dangereux.

Mettez en pratique ces petits conseils bien simples. Suivez-les à la lettre. Ils ne demandent ni étude ni préparation et ne coûtent rien; que ce régime devienne chez vous une habitude et une bonne santé vous prouvera que le jeu en vaut la chandelle.

Dr FRONCOL.

### SUR LA RUE

Le mendiant. — La charité, s'il vous plaît.  
Le passant. — Je n'ai pas un sou.  
Le mendiant. — Tenez; voici deux sous.

x x x

### CHEZ LE BOUCHER

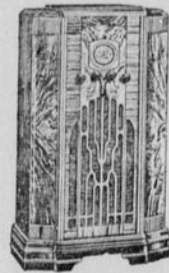
— Je voudrais avoir trois livres de veau pour faire une salade.  
— Je n'ai plus de veau, madame, mais quelques clientes prétendent que le porc frais est excellent comme substitut au veau dans la salade au poulet.

AVEC LE *Globe Trotter*

IL EST AUSSI SIMPLE QUE



DE CAPTER l'Europe



Modèle C-6-1

\$117.00 Complet.

### ÉCHANGE

Nous vous offrons une allocation généreuse pour votre radio actuel.

Assurez-vous que le nom Globe Trotter est marqué sur le cadran du radio.

RADIO *Globe Trotter*

RCA VICTOR



avec LAMPES EN MÉTAL

Agent autorisé

**BERTHIERVILLE AUTO LTEE**

J.-A. LAFOREST, Président-Gérant,

N'oubliez pas de venir voir "LA SACRIFIEE" jeudi prochain à la Salle du Collège.